

Framework Agreement on Cooperation

The Agreement Parties

Name: **Vigdís International Centre for Multilingualism and Intercultural Understanding**
Address: Brynjólfsgötu 1 107 Reykjavík
Statutory body: Research institute
Contact: 00 354 525 4191, vigdis.hi.is, email: zahova@hi.is
Identification number: 6001692039
Legal form: public research university

and

Name: **Institute of Ethnology and Social Anthropology Slovak Academy of Sciences**
Acronym: IESA SAS
Address: Klemensova 2522/19, Bratislava 813 64
Statutory body: Mgr. Tatiana Zachar Podolinská, PhD.
Contact: 02-5296 4707, email: uetnsekr@savba.sk
Identification number: 00166979
Legal form: public research institution

Preamble

In order to promote the development of science and research, the application of new scientific knowledge in practice, the presentation, popularization and dissemination of scientific knowledge as well as for the benefit of the development of domestic and international scientific cooperation and communication with a view to mutually coordinated approaches in ensuring the common interests of the Institute of Ethnology and Social Anthropology SAS (IESA SAS) and the Vigdís International Centre for Multilingualism and Intercultural Understanding (VIC) in scientific research, organizational, legislative, editorial, presentation-promotional and educational areas, as well as in other spheres of common intentions.

Article I

Subject matter of the agreement

The object of this Agreement is the development of mutually beneficial activities and various forms of cooperation in different fields of activity.

The cooperation will lead to:

- (a) joint activities in the research, educational and scientific project tasks,
- (b) the involvement of expert scientists from both institutions in other project and research activities,
- (c) other areas of common interest.

Article II

Performance of the agreement

The actual implementation of the activities referred to in Article I shall be carried out on the basis of project contracts or by means of purchase orders or specific agreements.
At the same time, both parties declare their willingness to act jointly and in a coordinated manner to safeguard their common interests in the areas mentioned in the preamble to this Agreement.

Article III
Financial performance

Financing related to the implementation of joint activities shall be dealt with by the Parties, within their respective capabilities, by separate agreement and in accordance with the regulations in force.

Article IV
Publication outputs and other

The rules for publication and publicity outputs in the framework of this cooperation shall be the subject of an agreement specified in project agreements.

Article V
Final provisions

This Agreement contract is drawn up in two copies, one copy for each of the parties.
The contract is concluded for a ten-year period and may be terminated by either of the contracting parties with 2 months' notice, commencing on the day following receipt of written notice of termination by the other party.

The Agreement may be amended or supplemented only by mutual agreement of the parties, and any amendments must be in the form of a written and lettered amendment to the contract.

The Parties declare that they have duly and carefully read the text of the Agreement, that they have understood its contents, that the Agreement has not been concluded in bad faith and that the authorized persons sign it in token of their agreement.

This contract shall enter into force on the date of signature by both parties and shall take effect on the date of its publication in the Central Register of Contracts kept by the Office of the Government.

Date: 02-05-2023

Date: May 4, 2023

.....
Mgr. Tatiana Zachar Podolinská, PhD.
director IESA SAS

.....
Vigdís International Centre for Multilingualism
and Intercultural Understanding
Sofiya Zahova, Director

ÚSTAV ETNOLÓGIE A SOCIÁLNEJ
ANTROPOLÓGIE SAV, v.v.i.
Klemensova 19
813 64 Bratislava 1


Stofnun
VÍGDÍSAÐ FÍNNBÓGADÓTTUR
Í erindum tungumálum